



TENNIS  
C L U B  
BOLZANO  
BOZEN

INGRESSO GRATUITO  
FREIER EINTRITT



ITF FUTURE TOUR BOLZANO/BOZEN 2022

## SPARKASSE ALPERIA - TROPHY

10<sup>a</sup> edizione maschile / 10. Auflage Herren

**1. 8. - 6. 8. 2022**

**25.000\$**

**www.tennisclub-bz.it**

Via Martin Knoller Strasse, 8 – Bolzano/Bozen

SPARKASSE  
CASSA DI RISPARMIO

alperia



# alperia

**Energiegeladen**  
Alperia fördert den  
Sport in Südtirol.

**Alta tensione**  
Diamo la carica allo  
sport altoatesino.



*wir sind  
südtiroler  
energie*

*siamo  
l'energia  
dell'alto adige*



## Renzo Caramaschi



### Sindaco della Città di Bolzano

Bolzano torna ad ospitare un vero e proprio evento tennistico. Quella in programma dal 01.08.2022 al 06.08.2022 è sicuramente tra le manifestazioni sportive più importanti e significative del nostro capoluogo. Si tratta del Torneo di Tennis ITF Future Tour Bolzano che si appresta a vivere una nuova importante edizione. Vetrina di altissimo livello per gli appassionati dello sport della racchetta che, anche grazie ai risultati che stanno ottenendo a livello internazionale alcuni tennisti italiani e tra questi il "nostro" Jannik Sinner, è tornato molto in voga. Il Torneo già denominato "Città di Bolzano", è cresciuto negli anni grazie all'intuito e alla determinazione di un gruppo di appassionati. La manifestazione, oltre a consolidarsi e quindi rinnovarsi nel tempo può godere dell'interesse di tanti appassionati attratti dai nomi di prestigio che scenderanno sui campi in terra rossa del circolo di via Martin Knoller. È tradizione prestigiosa che Bolzano nel cuore dell'estate, da oltre sessant'anni, proponga agli amanti del tennis di tutta la regione, una manifestazione di grande interesse. Rivolgo quindi un indirizzo di saluto ed un augurio di buona permanenza a Bolzano in primis ai giocatori, veri protagonisti dell'evento. Esprimo i miei più sinceri complimenti a quanti in questi anni hanno reso possibile tutto questo e nello stesso tempo auguro altrettanto successo per il futuro.

### Bürgermeister der Stadt Bozen

Das ITF-Future-Tour Bozen zählt zu den wichtigsten und bedeutendsten Sportveranstaltungen unserer Stadt. Heuer findet das Turnier vom 01.08.2022 bis 06.08.2022 und es wird ein hochkarätiges Event für alle Tennisbegeisterten sein. Das Turnier hieß ursprünglich einfach "Città di Bolzano - Stadt Bozen". Es wurde dank der Intuition und dem Engagement einer Gruppe von Tennisfans ins Leben gerufen und konnte sich im Laufe der Jahre immer stärker behaupten und sich an den Wechsel der Zeiten anpassen. Heutzutage ist die Veranstaltung ein Muss für ein breit gefächertes Publikum, das es kaum erwarten kann, die angekündigten Tennisstars auf den roten Feldern des Tennisverbands in der Martin-Knoller-Straße spielen zu sehen. Es gehört zur Sommertradition, dass sich anlässlich des Turniers die Tennisbegeisterten der gesamten Region in Bozen versammeln. Ich möchte die Spieler, die die Hauptakteure dieses Events sind, herzlich begrüßen und ihnen einen guten Aufenthalt in unserer Stadt wünschen. Gleichzeitig möchte ich aber auch all jenen gratulieren, die dies über die Jahre möglich gemacht haben und ihnen weiterhin viel Erfolg wünschen.



Matteo Arnaldi - Vincitore del torneo 2021/Sieger des Turniers 2021

## Juri Andriollo

### Assessore allo Sport

Il Tennis Club di via Martin Knoller torna ad ospitare dal 01.08.2022 al 06.08.2022 l'atteso ITF Future Bolzano/Bozen, tra i più prestigiosi e frequentati tornei a partecipazione nazionale ed internazionale del Trentino Alto Adige. Un significativo riconoscimento anche per l'attività di un sodalizio protagonista della vita sportiva e non solo della nostra Città.

I dirigenti del TC Bolzano organizzano da tanti anni con impegno e dedizione una manifestazione che risulta essere momento qualificante di un'attività intensa non solo in campo agonistico. A tutti i componenti del direttivo, dunque, il mio più cordiale saluto e ringraziamento per l'impegno che viene profuso in questa come in altre, analoghe circostanze.

Anche quest'anno gli appassionati di tennis avranno la possibilità di seguire match di alto livello tecnico ed agonistico. Il tabellone si presenta infatti particolarmente interessante con la partecipazione di tennisti in grado di offrire spettacolo ed emozioni.

A nome della Città di Bolzano e dell'amministrazione comunale tutta, rivolgo un cordiale indirizzo di saluto di benvenuto e di buona permanenza nel nostro capoluogo ai partecipanti, nella speranza e con l'auspicio che i risultati sportivi possano corrispondere a quelli attesi.

Ai membri del TC Bolzano tanti e sinceri complimenti con l'augurio che possiate raccogliere sempre nuovi successi e soddisfazioni.



### Der Stadtrat für Sport

Der Tennis Club in der Martin-Knoller-Straße organisiert vom 01.08.2022 bis am 06.08.2022 die zehnte Ausgabe des ITF Future Bolzano/Bozen, das dank der Teilnahme namhafter nationaler und internationaler Tennisspieler zu den renommiertesten und meistbesuchten Tennisturnieren der gesamten Region Trentino-Südtirol zählt. Es gibt wahrscheinlich keine bessere Art als diese, um die Tätigkeit eines Vereins zu feiern, der die Sportszene unserer Stadt – und nicht nur – einschneidend geprägt hat.

Der Führungsstab des TC Bozen organisiert diese jährliche Veranstaltung mit großem Einsatz und Hingabe: Es ist die Krönung einer intensiven Vereinsarbeit, die sich nicht nur auf den Wettkampfsport beschränkt. Mein Gruß und mein Dank gehen deshalb an alle Führungskräfte, die sich für das Gelingen dieser wie auch anderer ähnlicher Initiativen verausgaben.

Auch heuer werden die Tennisbegeisterten so die Möglichkeit haben, Spielen auf höchstem technischen und sportlichen Niveau beizuwohnen. Das Programm ist besonders interessant und sieht die Teilnahme von Spitzensportlern vor, die es an Show und Aufregung nicht fehlen lassen werden.

Im Namen der Stadt und der Gemeindeverwaltung Bozen heiße ich alle Teilnehmenden willkommen und wünsche ihnen einen guten Aufenthalt in unserer Hauptstadt: Mögen die sportlichen Ergebnisse ihren Erwartungen entsprechen!

Allen Mitgliedern des TC Bozen herzliche Glückwünsche: Mögen sie mit Erfolg stets neue Ziele erreichen!



Alexander Weis - Secondo classificato torneo 2021/Zweitplatzierter Turnier 2021

## Christoph Laichner

### Presidente del TC Bolzano

Un caro benvenuto a tutti gli appassionati tennisti, tutto pronto per l'anniversario della decima edizione del **Futures di Bolzano**, appuntamento imperdibile in terra altoatesina sui campi di Via Martin Knoller. Dal 1 al 6 agosto 2022 alcuni tra i migliori tennisti a livello ITF si affronteranno sui nostri storici campi da tennis. Da tanti anni ormai il Futures di Bolzano caratterizza le nostre giornate estive di agosto. Nelle scorse edizioni hanno preso parte al torneo giocatori ora affermati nel tennis mondiale. Siamo inoltre felici di aver mantenuto il **montepremi da 25.000 \$**. Tutto questo è possibile grazie ai nostri fedeli sponsor e ad una scuola tennis ricca di giovani. Vogliamo mantenere la storica tradizione del circolo, che ha sempre visto lo svolgersi di appuntamenti importanti a livello nazionale e internazionale.

Sarà una settimana all'insegna del grande tennis e del divertimento per il pubblico, il quale può facilmente raggiungere la nostra struttura per assistere a splendidi incontri di tennisti locali e stranieri. Siamo felice di poterVi ospitare nel nostro circolo.



### Präsident TC Bozen

Ein herzliches Willkommen an alle Tennisfans, alles ist bereit für die zehnte Ausgabe des **Bozner Futures Turnier**, ein einmaliges Ereignis auf Südtiroler Boden, auf den Plätzen in der Martin Knoller Straße. Vom 1. bis 6. August 2022 werden einige der besten Tennisspieler auf ITF-Ebene auf unseren historischen Plätzen gegeneinander antreten. Seit vielen Jahren prägt das Ereignis unsere Sommertage im August. In den vergangenen Jahren haben Spieler, die im Welttennis etabliert sind, an dem Turnier teilgenommen. Wir freuen uns besonders, dass wir das **Preisgeld von 25.000 Dollar** beibehalten konnten. All dies ist nur dank unserer treuen Sponsoren und unserer Tennisschule reich an jungen Talenten möglich. Wir wollen die historische Tradition des Clubs aufrechterhalten, in dem schon immer wichtige nationale und internationale Veranstaltungen stattgefunden haben.

Es wird eine Woche mit großartigem Tennis und Spaß für die Zuschauer sein, die unsere Anlage auch leicht erreichen können, um großartige Wettkämpfe von einheimischen und ausländischen Tennisspielern zu sehen. Wir freuen uns darauf, Sie in unserem Club begrüßen zu dürfen.



## 10 anni di storia e di emozioni

### Un traguardo importante



Paolo Gaiardelli

Futuri campioni e talenti locali. Escono da questo speciale mix i tennisti che hanno segnato la terra dei campi del Tc Bolzano nel corso delle varie edizioni del torneo Itf (o Futures che di dir si voglia) del capoluogo, arrivato brillantemente al suo decimo anniversario.

Un traguardo importante, meritato, raggiunto lungo un cammino scandito da colpi vincenti capaci di restare ben impressi nella mente dei tanti appassionati che ogni estate non mancano di colorare la tribuna del circolo di via Martin Knoller. Un appuntamento fisso, quello della "settimana del tennis" in città. Per provare a scovare il campioncino in erba, per sostenere l'atleta di casa, per assaporare giocate non comuni.

Come non sono certo comuni alcuni vincitori di questa manifestazione. La cui prima edizione, targata 2012, è stata conquistata da un sudamericano, l'argentino Nicolas Pastor, allora 278 della classifica mondiale, in grado di superare nella finale per il titolo lo svizzero Sandro Ehrat.

Poi, nel 2013, il primo crack. Il britannico Kyle Edmund,

## Ein Rückblick auf zehn Jahre

### Auch zwei Südtiroler im Finale



Stefan Peer

Die ITF-Turniere werden auch als Futures-Turniere bezeichnet. Sie sind die unterste Stufe der Profi-Veranstaltungen, bei der die Stars von morgen ihre ersten Gehversuche auf der Tour unternehmen und auch die ersten Weltranglistenpunkte sammeln.

2012 hat sich der TC Bozen erstmals dazu entschieden, ebenfalls ein solches Futures-Turnier auszurichten, um dem kompetenten Publikum an der Martin-Knoller-Straße in Gries die Spieler mit Zukunft zu präsentieren. Und wenn man ein Jahrzehnt später einen Blick auf Ehrentafel richtet, so können die Veranstalter mit Fug und Recht behaupten, dass sie ihr Ziel erreicht haben. Der Argentinier Nicolas Pastor war am 7. Juli 2012 der erste Sieger des Bozner ITF-Turniers. Der 31 Jahre alte Argentinier hat seine Profi-Karriere beendet, aber er hat es 2012 immerhin auf Rang 246 der Weltrangliste geschafft. Der prominenteste Sieger in Bozen war ohne Zweifel Kyle Edmund. Der damals 18-Jährige Brite war im August 2013 ein Nobody, als er den Siegerpokal mit nach Hause nahm. Bis auf Rang 14

che, appena 18enne, da 409 del ranking mondiale, si presentò sulla terra di Gries mettendo assieme una serie di successi che lo portarono a sfidare, e batte per 6-4, 6-2, l'esperto azzurro Gianluca Naso nella gara conclusiva. Nel giro di cinque anni da allora, quel giovanotto arrivò fino alla posizione numero 18 della classifica Atp.

E poi ancora, un anno più tardi, come dimenticare la marcia trionfare di Thomas Holzer, di Caldaro, in grado di giungere sino alla finalissima, per alzare bandiera bianca (6-4, 2-6, 6-2), dopo tre set combattuti, unicamente di fronte al francese Guillaume Rufin (nel 2013 era 81 Atp).

Il filotto dei grandi successi prosegue nel 2015, quando a trionfare è il siciliano Salvatore Caruso, capace di avere la meglio sull'altro azzurro Marco Bortolotti e di lanciarsi con convinzione al vertice del tennis italiano, prima, ed affacciarsi poi con convinzione nel panorama internazionale.

L'anno dopo si respira aria caraibica, con l'affermazione di Jose Hernandez-Fernandez, tennista della Repubblica Dominicana, che batte il cileno Bastian Malla con un doppio 6-4.

Nel 2017, invece, è il turno del tedesco Matthias Bachinger, che l'anno successivo raggiungerà pure una finale del circuito Atp, quella di Metz, persa da Gilles Simon; per aggiudicarsi il torneo bolzanino deve superare l'azzurro Andrea Basso.

Poi, nel 2018, si impone il brasiliano Joao Souza, esperto giocatore con in bacheca nove titoli a livello Challenger, seguito, nell'albo d'oro, da Riccardo Balzerani, vincitore della finale 2019 su Elmar Ejupovic, per 6-3, 3-6, 6-2.

E dopo lo stop forzato del 2020, arriviamo allo scorso anno, per un'altra edizione memorabile del torneo, che vede sfidarsi per il successo due azzurri. Da una parte il quotato Matteo Arnaldi, dall'altra l'idolo di casa Alexander Weis, che alla fine paga l'emozione e la tensione del momento, perdendo nettamente il derby azzurro, ma si rende comunque protagonista di una cavalcata spettacolare, superando con autorileggezza e pieno merito avversari anche di maggior caratura, esaltando e non poco il pubblico cittadino. Un'ultima immagine che non scolorirà e che ci accompagna nel migliore dei modi al decimo compleanno, quello di quest'anno, da vivere con le stesse forti emozioni.

in der Weltrangliste hat es Edmund 2018 geschafft und zwei ATP-Turniere gewonnen.

2013 war übrigens Simone Vagnozzi, der heutige Trainer von Jannik Sinner an Nummer 1 gesetzt und schied im Viertelfinale aus. 2014, ein Jahr später, schlug dann die Stunde des Franzosen Guillaume Rufin, der ein Jahr zuvor die Nummer 81 der Welt gewesen war. Vor acht Jahren schaffte Lokalmatador Thomas Holzer aus Kaltern den Einzug ins Finale, muss sich Rufin im Endspiel in drei Sätzen mit 6:4, 2:6, 2:6 geschlagen geben. Es war das letzte Profi-Turnier des heute 38 Jahre alten Holzer, der immer noch für den TC Bozen spielt. Genauso wie Alexander Weis, der vor einem Jahr im Endspiel stand, dort aber gegen einen groß aufspielenden Matteo Arnaldi keine Chance hatte und nur ein Game gewann. Arnaldi sorgte für den bisher dritten Sieg eines Azzurro in der Talferstadt. 2015 hatte der Sizilianer Salvatore Caruso mit einem 6:3, 6:4 im Endspiel gegen Marco Bortolotti vom TC Rungg für den ersten Sieg verantwortlich gezeichnet.

Caruso hat es danach ebenfalls in die Top 100 geschafft. Bis auf Platz 76 am Saisonende 2020. Das Jahr 2016 war das Jahr von José Hernandez Fernandez. Der Mann aus Dominikanischen Republik gewann das Turnier, das erstmals mit einem Preisgeld von 25.000 Dollar dotiert war, ohne Satzverlust und besiegt im Endspiel den Chilenen Bastian Malla mit 6:4, 6:4.

Es war der zweite Erfolg für die Nummer 1 in Bozen nach 2013. Ein Jahr darauf (2017) schlug dann die Nummer 2 zu. Matthias Bachinger aus München, der schon 2011 erstmals in den Top 100 aufgetaucht war (Platz 85), ließ Andrea Basso im Endspiel mit 6:2, 6:4 wenig Chancen. 2018 siegte erneut ein ehemaliger Top-100-Spieler.

Der Brasilianer Joao Souza, der drei Jahre vorher bis auf Rang 69 geklettert war im ATP-Ranking, siegte im südamerikanischen Endspiel gegen Tomas Martin Etchegerry aus Argentinien mit 7:6, 6:3. 2019 schlug dann Riccardo Balzerani zu, die Nummer 5 des Turniers. 6:3, 3:6, 6:2 hieß es im Endspiel gegen Elmar Ejupovic, der „Kommissar“, der längst beim TC Rungg seine sportliche Heimat gefunden hat.

Nach der Corona-Pause 2020 war vor 12 Monaten Matteo Arnaldi der letzte Sieger. Und man darf gespannt sein, wer am 6. August sein Nachfolger wird.

# ITF Future di Bolzano

I campi in terra rossa di Via Martin Knoller sono pronti ad ospitare la **decima edizione** del ITF Future di Bolzano, uno degli eventi di maggior rilievo dello sport altoatesino. Un torneo che mantiene il proprio montepremi di 25.000\$ e che sarà teatro di battaglie senza esclusione di colpi nella settimana **dal 1 al 6 agosto**.

L'entry list si preannuncia ancora più competitiva degli scorsi anni per via delle innovative regole del circuito entrate in vigore nel 2019. I migliori giocatori del ranking ITF, numerose promesse e vari talenti locali caratterizzeranno le calde giornate sui campi del TC Bolzano.

# ITF Future Bozen

Die Tennisplätze in der Martin Knoller Straße haben zum **zehnten Mal** das Bozner ITF Future wieder besucht, eines der bedeutendsten Events der Südtiroler Sportwelt. Auch in diesem Jahr beläuft sich das Preisgeld auf 25.000\$ und **vom 1. bis zum 6. August** wird man auf den Plätzen, Tennis vor Feinsten erleben können. Die entry list verspricht noch härtere Wettkämpfe der vergangenen Jahre nicht zuletzt wegen der neuen Regeln die mit 2019 in Kraft getreten sind. Die besten Spieler mit ITF Ranking, Spitzenspieler, Südtiroler Tennistalente und „Newcomers“ werden die warmen Tage auf den Plätzen des TC Bozen prägen.



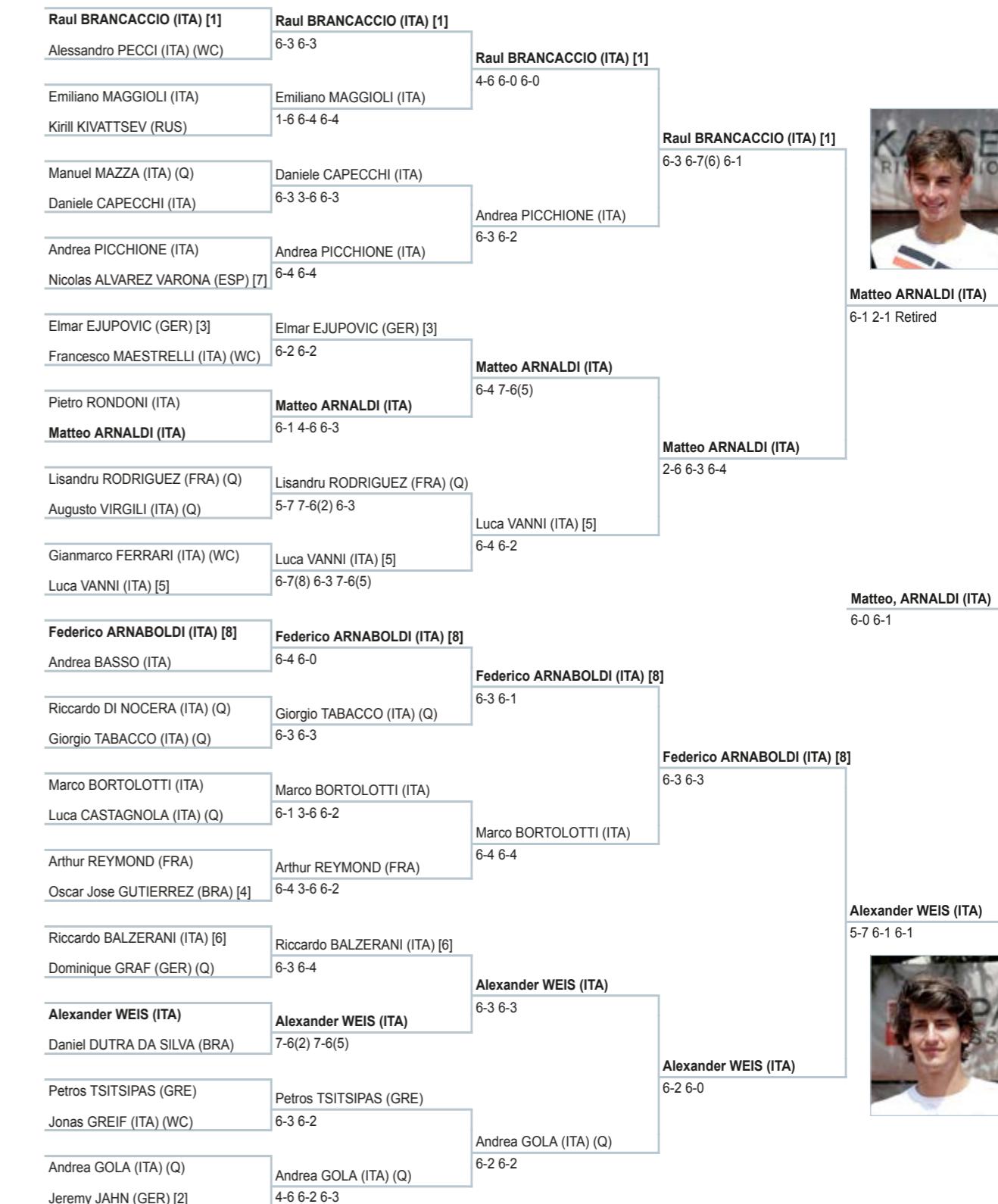
Grazie al lavoro sinergico fra le **Farmacie Bonvicini** ed il **team di fisiatri e fisioterapisti della Casa di Cura Bonvicini**, abbiamo formulato prodotti specifici e terapie mirate per alleviare i dolori causati dagli infortuni più comuni nel tennis - come tendiniti, distorsioni, lesioni dei legamenti o della cuffia dei rotatori, epicondilite - e ridurre i tempi di recupero.

**Tu pensa a giocare, a rimettirti in forma ci pensiamo noi**



# Alperia Trophy 2021

MAIN DRAW



**Prenditi  
le tue sicurezze**

Con le finestre Internorm

Proteggere il proprio spazio di vita è un obiettivo primario.

Le tecnologie Internorm rendono la finestra un ottimo investimento, per un futuro pieno di certezze.

PVC ad alta riciclabilità, legno da forestazione sostenibile, guscio in alluminio esterno, aerazione degli ambienti a finestra chiusa, oscuranti integrati per controllare la luce offrono massimo comfort e perfetta salubrità.

Il triplo vetro incollato con tecnologia esclusiva Fix-O-Round, le 3 guarnizioni isolanti, i sistemi di chiusura consentono risparmio energetico e sicurezza impareggiabili, dando la massima trasparenza e solidità al tuo ambiente di vita.

Scopri sui siti [internorm.com](http://internorm.com) e [finestreinternorm.it](http://finestreinternorm.it) come scegliere la finestra più adatta alle tue esigenze. Il Partner qualificato Internorm ti darà ciò che desideri, con una posa eccellente nei tempi stabiliti.

**SHOWROOM BOLZANO**  
Via Pacinotti, 1  
Tel. 0471/401042

**SHOWROOM MERANO**  
Via Karl Abarth, 21  
Tel. 0473/491870



**Si può avere tutto solo con una finestra Internorm.**

Numero 1 in Europa | Oltre 26 milioni di finestre installate | Una gamma di oltre 150 modelli | Una rete qualificata con oltre 200 [Partner] in Italia e 1300 in Europa

**Internorm®**

## Direttivo | Vorstand



**Presidente**  
**Präsident**  
Christoph Laichner



**Vice-Presidente**  
**Vize Präsident**  
Enrico Rabbiosi



**Direttore sportivo**  
**Sportdirektor**  
Stefan Laimer



**Responsabile finanza**  
**Verantwortlicher Finanzen**  
Pietro Tomasi



**Responsabile segreteria**  
**Verantwortlicher Sekretariat**  
Stefan Pasquali

**ALKOHOLFREI**

**VOLLER GESCHMACK**

**COOL SERVIERT**

**ALPEX SPRITZ**

**VENEZIANO NO ALCOL**

**www.alpexdrinks.com**

@alpex\_drinks

by **PLOSE**

# Organizzazione torneo | Turnierleitung

**SPARKASSE ALPERIA TROPHY 2022**  
**ITF 25.000 \$**

**Organizzatore / Organisation**

**Presidente / Präsident**

**Direttore del Torneo / Turnierdirektor**

**Supervisor ITF**

Tennis Club Bolzano

Christoph Laichner

Stefan Laimer

Pierluigi Grana

**Team**

**Players Desk:**

**Segreteria / Sekretariat**

**Servizio Trasporto / Transportdienst**

**Manutenzione Campi / Platzwartung**

**Servizio Incordatura / Bespannungsdienst**

**Medico / Arzt**

**Fisioterapista / Physiotherapeut**

Francesca Nicolodi e Alessandro Baldin

Yasmine Angeli

Ivo Laimer

Rinaldo Pilia, Antonio Spanu,

Tarcisio Bertagnolli, Claudio Sicher

Alessandro Ercolani

Paolo Bonvicini

Max Maas



Federico Arnaboldi

**DUNLOP**



**DISTRIBUTORE  
TRENTINO ALTO ADIGE**

**SPORT FOR YOU**

[www.sportforyou.net](http://www.sportforyou.net)



**Kompetenz im Kuscheln.**

Das beliebteste Bettenhaus Südtirols.

**Professionisti delle coccole.**

La Casa dei Piumini più amata dell'Alto Adige.

**Eccel  
Decorona**

[www.eccel.it](http://www.eccel.it)

**4x in Südtirol:**

Bozen, Dr. Streitergasse 23 - Bruneck, Graben 10 - Lana, Am Gries 8 - Bozen, Rauschertorgasse 15a **CALIDA** Shop

**4x in Alto Adige:**

Bolzano, via Dr. Streiter 23 - Brunico, via Bastioni 10 - Lana, via Gries 8 - Bolzano, via della Roggia 15a **CALIDA** Shop

# Rassegna stampa | Pressespiegel



**Sparkasse Alperia Tennis Trophy: Halbfinale**

**Viel Applaus für Weis**

TENNIS: Der Bozner steht nach 6:2, 6:0-Sieg gegen Gola im Halbfinale von Bozen



BOZEN

(spa.) 4 Jahre musste

Alexander Weis auf einen Sieg

beim Heimturnier warten.

Der war dafür gestern Nach-

mittag unterwegs.

„Ich habe es mir sehr an-

gesetzt“, erklärte der 24-Jährige.

„Ich habe mich sehr auf das

Turnier gefreut.“

# CRI STIANI

PITTURE EDILI

Cristiani Michele

Via L. von Comini 8/1-2 - 39100 Bolzano/Bozen  
 Tel. 0471 934042 - Fax 0471 504677 - Cell. 336 404321  
 Indirizzo e-mail : [info@cristianipitture.it](mailto:info@cristianipitture.it)



ISOLAZIONI A CAPPOTTO - PARETI  
 CONTROSOFFITTI - ISOLAZIONI TERMOACUSTICHE  
 VOLLWÄRMESCHUTZ WÄNDE  
 HÄNGEDECKEN - THERMOAKUSTISCHE ISOLIERUNG

39100 BOLZANO - BOZEN  
 Via di Mezzo ai Piani 21      Mitterweg Bozner Boden  
 Tel. e Fax 0471 978275  
 e-mail: [isoleur@virgilio.it](mailto:isoleur@virgilio.it)

**DA OLTRE 40 ANNI**  
 eseguiamo lavori di fornitura in opera di:  
 - isolazioni termiche a cappotto;  
 - controsoffitti, pareti in cartongesso;  
 - isolazioni termo-acustiche;  
 - compartimentazioni;  
 - protezioni passive all'incendio.

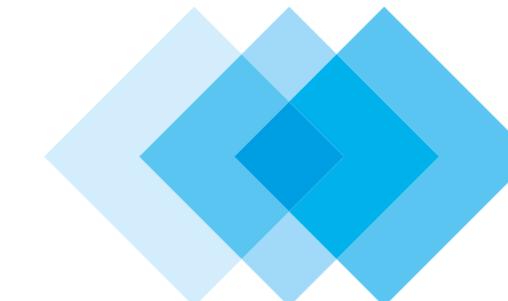


## LA NUOVA CARPENTERIA

di/der Domenico Crisafi  
 Cell. 335 6166493

39100 Bolzano Bozen  
 Via Lungo Isarco Sinistro Str., 35 C  
 Tel./Fax 0471 913077 - [www.lanuovacarpenteria.it](http://www.lanuovacarpenteria.it)

— Lavorazioni metalliche di ogni tipo • Metallarbeiten jeder Art —



## RASOM

SINCE 1958 | [RASOM-GLASS.IT](http://RASOM-GLASS.IT)

Via Kravogl-Str. 16  
 I-39100 Bolzano/Bozen  
 Tel. 0471 200188  
 Fax 0471 200207  
 Cell. 335 6150750  
 Mail [info@rasom-glass.it](mailto:info@rasom-glass.it)

**VETRERIA - GLASEREI**



## Programma torneo | Turnierprogramm

<b>Giovedì Donnerstag</b>	28/07/2022	Conferenza stampa Pressekonferenz
<b>Sabato Samstag</b>	30/07/2022	Sign in entro le ore 18 Sign in innerhalb 18 Uhr
<b>Domenica Sonntag</b>	31/07/2022	Qualificazioni singolare Qualifikationsspiele Einzel
<b>Lunedì Montag</b>	01/08/2022	Ultimo turno Qualificazioni mattino / primo turno singolare e doppio Letzte Runde Qualifikationen vorm. / Erste Runde Hauptfeld Einzel und Doppel
<b>Martedì Dienstag</b>	02/08/2022	Primo turno tabellone principale singolare / primo turno doppio Erste Runde Hauptfeld Einzel / Erste Runde Doppel
<b>Mercoledì Mittwoch</b>	03/08/2022	Ottavi di finale singolare / quarti di finale doppio Achtelfinale Einzel / Viertelfinale Doppel
<b>Giovedì Donnerstag</b>	04/08/2022	Quarti di finale singolare / semifinale doppio Viertelfinale Einzel / Halbfinale Doppel
<b>Venerdì Freitag</b>	05/08/2022	Semifinali singolare / finale doppio Halbfinale Einzel / Finale Doppel
<b>Sparkasse Alperia - Trophy Party</b>		
<b>Sabato Samstag</b>	06/08/2022	Finale singolare Finale Einzel

Il programma potrà essere modificato a  
discrezione dell'organizzazione.  
L'ordine di gioco sarà pubblicato giornalmente  
sul sito [www.tennisclub-bz.it](http://www.tennisclub-bz.it)

Das Organisationskomitee behält sich  
Programmänderungen vor.  
Der aktuelle Spielplan wird täglich auf der  
Webseite [www.tennisclub-bz.it](http://www.tennisclub-bz.it) veröffentlicht.

### ATP Points

<b>Category</b>	Circuit \$25k
<b>Tournament Level</b>	\$ 25.000,00
<b>Winner</b>	25
<b>Finalist</b>	16
<b>SF</b>	8
<b>QF</b>	3
<b>R16</b>	1
<b>R32</b>	0



**hôtel**  
café **POST**  
**GRIES** restaurant

Hotel Post Gries  
C.so Libertà 117 Freiheitsstr.  
39100 Bolzano/Bozen



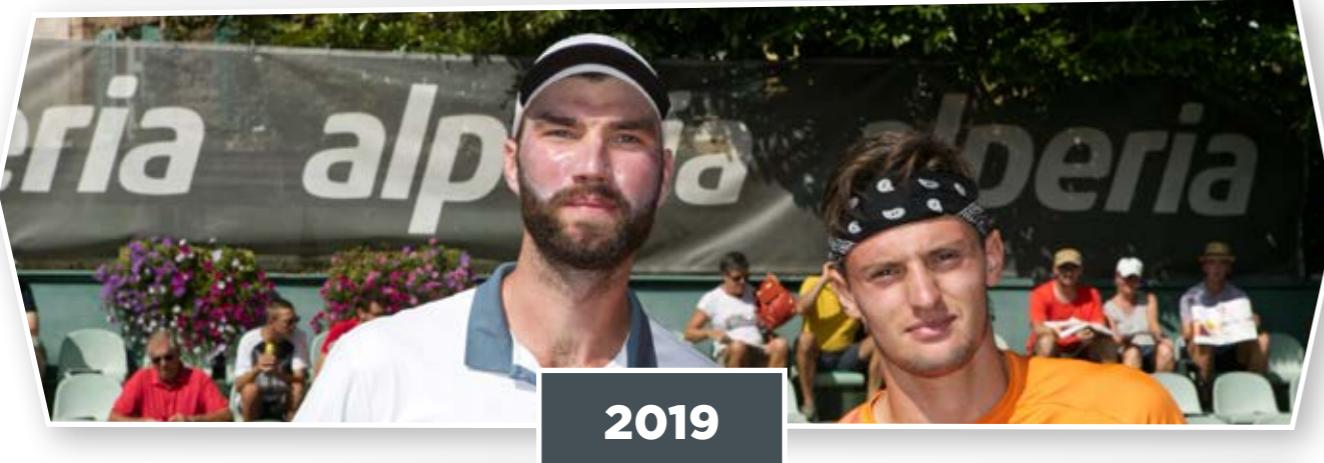
Direkt am Grieser Platz  
Direttamente in piazza Gries  
Directly at the Piazza Gries



Tel. +39 0471 279000  
[www.hotel-post-gries.com](http://www.hotel-post-gries.com)

# Albo d'oro | Ehrentafel

Anno Jahr	Finalisti Finalisten	Vincitore Sieger	Risultato Ergebnis
2021	Matteo Arnaldi - Alexander Weis	Matteo Arnaldi	6/0 6/1
2019	Elmar Ejupovic - Riccardo Balzerani	Riccardo Balzerani	6/3 3/6 6/2
2018	Souza Joao - Etcheverry Tomas	Souza Joao	7/6 (3) 6/4
2017	Bachinger Matthias - Basso Andrea	Bachinger Matthias	6/2 6/4
2016	Hernandez Fernandez - Malla Bastian	Hernandez Fernandez	6/4 6/4
2015	Caruso Salvatore - Bortolotti Marco	Caruso Salvatore	6/3 6/4
2014	Ruffin Guillaume - Holzer Thomas	Ruffin Guillaume	6/4 2/6 6/2
2013	Edmund Kyle - Naso Gianluca	Edmund Kyle	6/3 6/2
2012	Pastor Nicolas - Ehrat Sandro	Pastor Nicolas	6/4 6/3





**REALE  
GUGLIELMO**

IMPIANTI TERMOSANITARI - GAS  
RISTRUTTURAZIONI BAGNI E APPARTAMENTI

Email: [reale.mirko@email.it](mailto:reale.mirko@email.it) - Cell. 335 7807657 / 337 451067  
Via Marconi 56 - 39055 Laives (BZ)



Marco Bortolotti - Daniel Dutra da Silva




**Basaglia Cesare**  
di Basaglia C. & C.

Controsoffitti, pareti mobili e attrezzate, pavimenti tecnici sopraelevati, arredamento per ufficio, isolazioni termoacustiche, antincendio, pavimenti linoleum-pvc-gomma, cartongesso.  
39100 BOLZANO BOZEN / Via L. von Comini 8 Strasse  
Tel. 0471 054848 / e-mail: [basagliasas@brennercom.net](mailto:basagliasas@brennercom.net)

**Pivato**  
le porte

center  lift

DAL 1996 PERFEZIONE NELL'ELEVAZIONE

## Attorno al campo | Rund um das Feld



**Dondi Salotti®**

**BOLZANO** - Via Galileo Galilei 12/A (di fianco al c.c. Twenty)

dondisalotti.com

**PROVA A SFIDARE  
LE TUE BOLLETTE**

**NEXT ENERGY**

NEXTENERGY S.R.L. - p.zza Giuseppe Mazzini 12 - 39100 Bolzano (BZ) - info@nextenergysrl.com

**Giocatori locali presenti al Torneo 2021**  
**Einheimische Spieler die am Turnier 2021 teilgenommen haben**



Alexander Weis



Jonas Greif



Maximilian Figl



Horst Rieder



Christian Fellin



Moritz Trocker



Tobias Kirchlechner



**Quando cerco la qualità.**

Anche Riccardo Tonetti, sciatore altoatesino della nazionale di sci alpino, per essere sempre al top si affida al Marchio di Qualità Alto Adige: prodotti genuini, di qualità certificata e ricchi di gusto.

[qualita-altoadige.com](http://qualita-altoadige.com)



# GAME, SET, MATCH!



Wir wünschen gute Unterhaltung.  
Auguriamo buon divertimento.



**SPARKASSE**  
CASSA DI RISPARMIO